

beurer

FM 200



HU Achillesín-masszírozó készülék
Használati útmutató

CE

Tartalom

1. A készülék ismertetése	3	6. Alkalmazás	7
2. Rendeltetésszerű használat	3	7. Tisztítás és tárolás	9
3. Biztonsági tudnivalók	4	8. Mi a teendő probléma esetén?	9
4. A készülék leírása	6	9. Műszaki adatok	10
5. Üzembe helyezés	6	10. Garancia/szerviz	10



Figyelmesen olvassa át ezt a használati útmutatót, és tartsa be a benne foglalt utasításokat. Őrizze meg az útmutatót későbbi használatra, és tegye azt más használók számára is hozzáférhetővé.

Tisztelt Vásárlónk!

Köszönjük, hogy a kínálatunkban szereplő termékek egyikét választotta. Nevünk garanciát jelent a kiváló minőségű és részletesen ellenőrzött minőségi termékekre olyan területeken, mint a hő-, súly-, vérnyomás-, testhőmérséklet- és pulzusmérés, valamint a kímélő terápia, masszázs, levegőtisztítás, szépségápolás és csecsemőgondozás.

Termékeinket szívesen ajánljuk figyelmébe!
Az Ön Beurer-csapata

A csomag tartalma

- Achillomed®
- Hálózati egység
- Jelen használati útmutató

**FIGYELMEZTETÉS**

- A készülék csak otthoni/magán környezetben történő, nem üzleti célú használatra készült.
- A készüléket 8 éves és annál idősebb gyerekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel, vagy hiányos tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett használhatják, vagy ha a készülék biztonságos használatáról ismertették őket és az abból eredő veszélyekkel tisztában vannak.
- Gyermek nem játszhat a készülékkel.
- A tisztítást és a felhasználó általi karbantartást felügyelet nélkül hagyott gyerek nem végezheti.
- Ha megsérült a készülék hálózati csatlakozó vezetéke, akkor azt ártalmatlanítani kell. Ha azt nem lehet levenni, a készüléket kell ártalmatlanítani.

Jelmagyarázat

A használati útmutatóban és a típustáblán használt szimbólumok:



FIGYELMEZTETÉS

Sérülésveszélyre vagy egészségkárosodás veszélyére figyelmeztető információ.



FIGYELEM

Biztonsági megjegyzés a készülék/tartozékok lehetséges károsodására vonatkozóan.



Megjegyzés

Fontos információkra vonatkozó megjegyzések.



A készülék kettős szigetelésű, így megfelel a 2-es érintésvédelmi osztálynak.



Csak zárt terekben használja.



Zöld pont: Duális ártalmatlanító rendszer, Németország



A csomagolást környezettudatosan ártalmatlanítsa

1. A készülék ismertetése

Az Achilles-inak az emberi test legerősebb inai. Futás / járás során különösen nagy igénybevételnek vannak kitéve. Különösen sportolók, például futók esetén, a tartós egyenetlen és túlterhelés az Achilles-inak fájdalmas gyulladását eredményezhetik.

Az Achillomed® FM 200 kifejezetten az Achilles-inak problémáinak enyhítésére lett kifejlesztve. Az Achillomed® hat forgó masszírozó fejet tartalmaz, amelyek jótékony masszírozás segítségével enyhítheti Achilles-inaival fennálló problémáit.

Ezen felül az Achillomed® a következő előnyöket kínálja Önnek:

- Egyszerű kezelés
- 2 masszírozási sebesség
- 2 masszírozási irány
- Megvilágított LED-es kijelző
- Levehető masszírozó fejek a higiénikus és könnyű tisztításért
- Állítható magasságú és szélességű lábtartó a kényelmes használat érdekében

2. Rendeltetészerű használat

Ez a készülék csak az emberi Achilles-ín masszírozására szolgál. A készülék csak **saját használatra** szolgál, nem orvosi vagy kereskedelmi alkalmazásra készült. Nem helyettesíti az orvosi kezelést. Ne használja a készüléket, ha az alábbi figyelmeztetések bármelyike vonatkozik Önre. Ha bizonytalan abban, hogy alkalmas-e az Ön számára a készülék, akkor kérdezze meg az orvosát. A készüléket csak az ebben a használati útmutatóban leírt célra szabad használni. A gyártó cég nem tehető felelőssé olyan károkért, amelyek a készülék szakszerűtlen vagy hanyag használatából származnak.

3. Biztonsági tudnivalók

Olvassa át alaposan a használati útmutatót! A következő tudnivalók figyelmen kívül hagyása személyi sérüléseket vagy anyagi károkat okozhat. A használati útmutatót őrizze meg és tartsa a többi felhasználó számára is elérhető helyen. A készülék továbbadása esetén ezt az útmutatót is adja tovább.



FIGYELMEZTETÉS

Ne használja a készüléket

- állatoknál,
- az Achilles-inak beteges elváltozása vagy sérülése (pl. nyílt seb) esetén,
- ha szívritmus-szabályozót hord,
- terhesség alatt,
- arcon (szem), gégefőn vagy más, különösen érzékeny testrészekben,
- a lábak masszírozására,
- alvás közben,
- gyógyszerek bevétele vagy alkoholfogyasztás után (korlátozott észlelőképesség!),
- gépjárműben.

A készülék használata előtt kérje ki az orvosa véleményét, főként akkor,

- ha súlyos betegségben szenved vagy operációt hajtottak végre az Achilles-inain,
- ha szívritmus-szabályozót, implantátumokat vagy egyéb segédeszközöket visel,
- trombózis, diabétesz, vagy ismeretlen eredetű fájdalmak.



FIGYELMEZTETÉS

A csomagolóanyagot tartsa távol a gyermekektől. Fulladásveszély!

Áramütés



FIGYELMEZTETÉS

Minden más elektromos készülékhez hasonlóan az Achillomed®-et is óvatosan kell használni, hogy elkerülhető legyenek az elektromos áramütés miatti veszélyek.

Ezért a készüléket

- csak a vele együtt szállított hálózati egységgel és a hálózati egységen megadott hálózati feszültséggel használja,
- sohase használja, ha láthatóan sérült a készülék vagy valamilyen tartozéka,
- sohase használja vihar esetén.

Meghibásodás vagy üzemzavarok esetén azonnal kapcsolja ki a készüléket, és válassza le az elektromos hálózatról. Soha ne a kábelnél vagy a készüléknél fogva húzza ki a hálózati egységet a dugaszolóaljzatból. Soha ne tartsa vagy hordozza a készüléket a kábelénél fogva. Tartson elegendő távolságot a kábel és meleg felületek között. Ne szorítsa be, törje meg, vagy csavarja el a kábelt. Ne szúrjon tüket vagy hegyes tárgyakat a készülékbe.

Gondoskodjon arról, hogy a készülék, a hálózati egység és a kábel ne érintkezessen vízzel, gőzzel vagy más folyadékokkal. Csak száraz, belső helyiségekben használja a készüléket (pl. fürdőkádban, szaunában soha).

Sohase nyúljon a készülék után, ha az vízbe esett. Azonnal húzza ki a hálózati tápegységet a dugaszoló aljzatból. Ne használja a készüléket, ha sérülések láthatók rajta vagy a tartozékain.

Ne érje ütés a készüléket, és ne ejtse le.

Javítás



FIGYELMEZTETÉS

- Elektromos készülékeken csak szakemberek végezhetnek javításokat. A szakszerűtlen javítás komoly veszélyt jelenthet a készülék használójára nézve. Ha javításra van szükség, forduljon a vevőszolgálathoz vagy egy hivatalos kereskedőhöz.

Tűzveszély



FIGYELMEZTETÉS

A készülék nem rendeltetésszerű használata, ill. a jelen használati útmutató figyelmen kívül hagyása esetén adott körülmények között tűzveszély állhat fenn!

Ezért a készüléket ne használja

- letakarva, pl. takaró, párna stb. alatt,
- benzin vagy más könnyen gyulladó anyagok közelében.

Használat



FIGYELEM

Minden használat után és tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a hálózati dugót.

- Ne dugjon be semmilyen tárgyat a forgó masszírozó elemek közé. Ügyeljen arra, hogy a mozgó részek mindig szabadon mozoghassanak.
- Ne üljön, feküdjön, vagy álljon teljes testsúlyával a készülék mozgó részeire.
- Ne helyezzen tárgyakat a készülékre.
- Óvja a készüléket magas hőmérséklettől.

Ártalmatlanítás



FIGYELEM

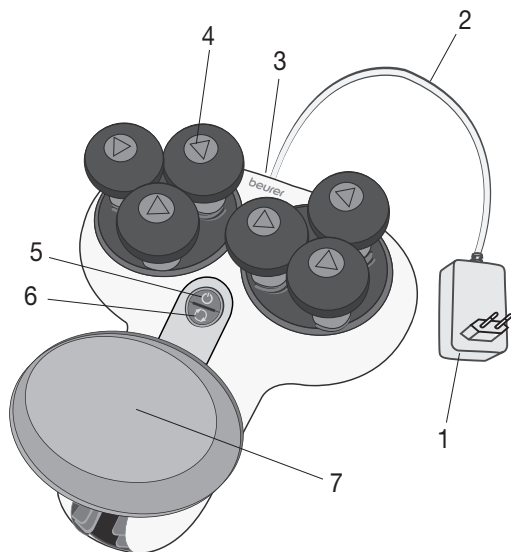
A környezetvédelem érdekében a készüléket az élettartamának lejártá után a háztartási hulladéktól elkülönítetten kell ártalmatlanítani.



Az ártalmatlanítást az Ön országának megfelelő gyűjtőhelyein kell elvégezni. A készüléket az Európai Uniónak az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) jelű irányelve szerint ártalmatlanítsa.

Esetleges további kérdéseivel forduljon a hulladékkezelésben illetékes helyi szervekhez.



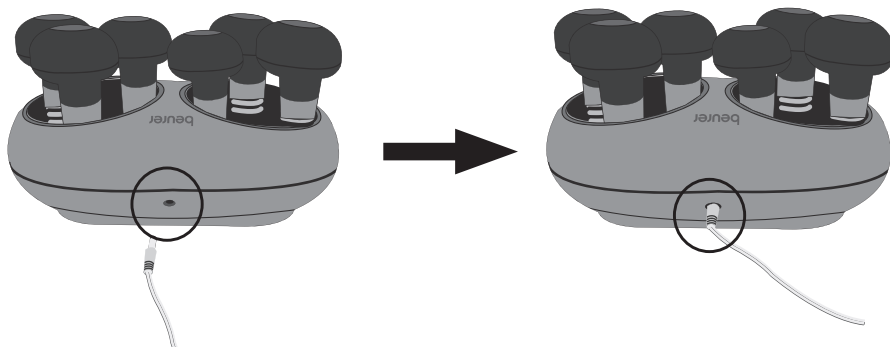
4. A készülék leírása



1. Hálózati egység
2. Kábel
3. Hálózati adapter hüvelye
4. 2x3 forgó masszírozó fej
5.  gomb
1-szeri megnyomás = enyhe masszírozó fokozat
2-szeri megnyomás = erős masszírozó fokozat
3-szori megnyomás = a készülék kikapcsolása
6.  gomb
(2 masszírozási irány)
7. Állítható magasságú és szélességű lábtartó

5. Üzembe helyezés

- Távolítsa el a csomagolást.
- Ellenőrizze a készüléket, a hálózati egységet és a kábelt, hogy nem sérültek-e meg.
- Csatlakoztassa a kábel csatlakozóját a készülék hálózati adapter-hüvelyébe.
- Úgy vezesse a kábelt, hogy ne lehessen belebotlani.



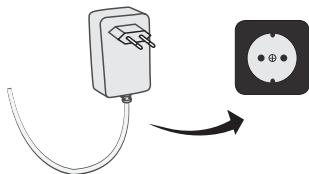
6. Alkalmazás

Megjegyzés

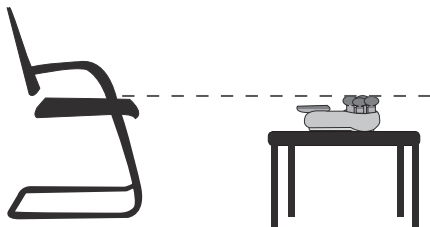
- Az Achillomed[®]-et naponta legfeljebb 15 percig használja. Ennél hosszabb masszírozási idő esetén az Achilles-inak túlzott stimulálása ellazulás helyett merevséget okozhat.
- Az Achillomed[®] kikapcsoló automatikával rendelkezik, amely maximum 15 perc üzemidőre van beállítva. Ha használat közben megváltoztatja a masszírozási sebességet, a kikapcsoló automatika időzítője újratekinti a visszaszámolást (15 perc).
- Az Achillomed[®]-et mezítláb vagy zokniban is használhatja. Az optimális masszírozási élmény eléréséhez javasoljuk, hogy mezítláb használja az Achillomed[®]-et.

Az Achillomed[®] használatának megkezdéséhez az alábbiak szerint járjon el:

1. Csatlakoztassa a hálózati egységet alkalmas fali aljzatba. Úgy vezesse a kábelt, hogy ne lehessen belebotlani.



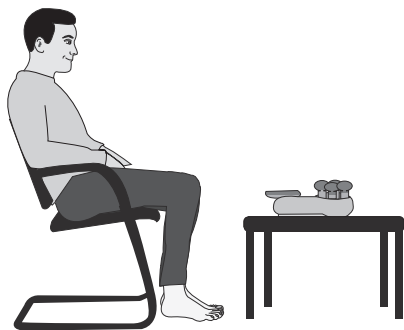
2. Helyezze az Achillomed[®]-et egy megemelt felületre. Ügyeljen arra, hogy az Achillomed[®] nagyjából az Ön ülési magasságában (például széken vagy kanapén) helyezkedjen el.




3. Üljön le a székre (vagy egyéb ülőalkalmatosságra) az Achillomed[®] előtt.



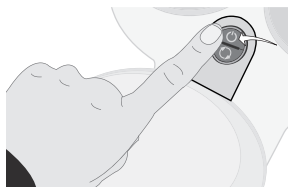
FIGYELMEZTETÉS Botlásveszély! Soha ne használja az Achillomed[®]-et álló helyzetben.



4. Nyomja meg az Achillomed[®]-en a  gombot. A masszázsfejek forogni kezdenek.



FIGYELMEZTETÉS Zúzódás veszélye! Ne szorítsa vagy erőltesse a forgó masszírozófejek közé kezeit, ujjait vagy haját.








5. Óvatosan helyezze a kezelendő Achilles-ín lábát az Achillomed®-re. Ügyeljen arra, hogy az Achilles-ina mindig a fogó masszírozó fejek között helyezkedjen el. A masszírozást minden alkalommal kellemesnek és ellazítónak kell éreznie. Ha a masszírozást fájdalmasnak vagy kellemetlennek érzi, szakítsa azt meg, vagy változtasson lába helyzetén.

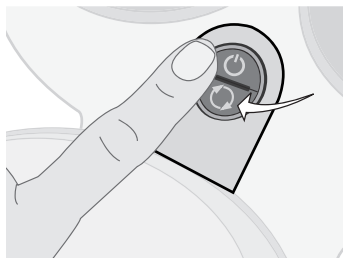




Lábainak helyzetét az állítható magasságú és szélességű lábtartó segítségével egyenként szabályozhatja.


Másik lábát is a kezelés alatt álló lábára helyezheti. Így még inkább szabályozni tudja a masszírozás intenzitását.

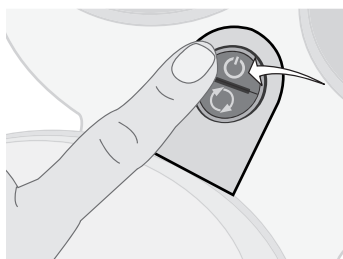
6. A masszírozás irányának megváltoztatásához nyomja meg a  gombot. A masszírozás irányának megfelelően kigyullad a  gomb bal vagy jobb oldalán található LED.

Ha a  gombot fél másodpercig nyomva tartja, az Achillomed® masszírozó programot vált. A  gomb bal és jobb oldalán levő LED-ek világítani kezdenek. A masszírozás iránya ekkor automatikusan szabályozásra kerül. Az automatikus masszírozó program ismételt kikapcsolásához nyomja meg a  gombot.



7. A masszírozási sebesség növeléséhez nyomja meg újra a  gombot. Az Achillomed® kikapcsolásához nyomja meg a  gombot.

 **Megjegyzés** Javasoljuk, hogy kezdetben alacsonyabb masszírozási sebességgel használja, hogy lassan hozzászokjon az Achillomed® készülékhez.



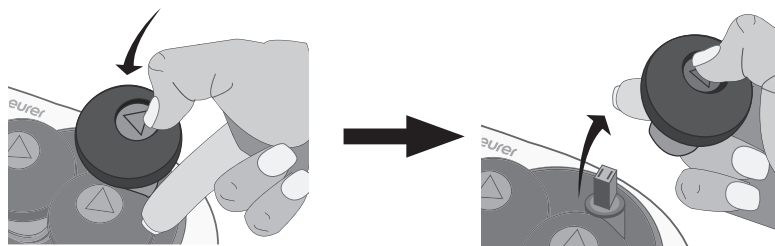
7. Tisztítás és tárolás

Tisztítás



FIGYELMEZTETÉS

- Minden egyes tisztítás előtt húzza ki a hálózati egységet az aljzatból, és válassza le a készülékről.
- Csak a megadott módon tisztítsa a készüléket. Semmiképpen sem juthat be folyadék a készülékbe vagy a tartozékaiba.
- A kisebb foltokat kendővel vagy nedves szivaccsal, adott esetben kevés folyékony, finom mosószerrel távolíthatja el. Ne használjon oldószert tartalmazó tisztítószeret.
- A higiénikus tisztítás érdekében a masszírozó fejeket egyenként is leveheti. Ehhez nyomja meg a masszírozó fejekon levő háromszögeket, majd felfelé húzza le őket. Tisztítsa a masszírozó fejeket egy enyhén nedves kendővel, adott esetben kevés folyékony, finom mosószerrel. Ne használjon oldószert tartalmazó tisztítószeret. A megtisztított masszírozó fejeket akkor helyezze vissza az Achillomed®-re, ha azok teljesen megszáradtak.



- Csak akkor használja újra a készüléket, ha az már teljesen száraz.

Tárolás

Ha hosszabb időn keresztül nem kívánja használni a készüléket, akkor javasoljuk, hogy az eredeti csomagolásában, száraz környezetben, nehezekek rárakása nélkül tárolja azt. Ne helyezzen tárgyakat a masszírozó fejekre.

8. Mi a teendő probléma esetén?

Probléma	Ok	Elhárítás
Lassabban forognak a masszírozó fejek.	Túl nagy a masszírozó fejek terhelése.	Szabadítsa ki a masszírozó fejeket.
Nem mozognak a masszírozó fejek.	A készülék nincs a hálózatra csatlakoztatva.	Csatlakoztassa a készüléket a hálózatra, és kapcsolja be (⏻ gomb).

9. Műszaki adatok

Bemenet:	100 - 240V~, 50/60Hz, 0,45A
Kimenet:	15,0V === 1,0A

10. Garancia/szerviz

Szavatosság tekintetében forduljon kereskedőjéhez vagy helyi képviselőjéhez (lásd a „Service international” listát).

A készülék visszaküldése esetén csatoljon egy másolatot a vásárlást igazoló nyugtáról, és a hiba rövid leírását.

A következő garanciális feltételek érvényesek:

1. A BEURER termékekre vonatkozó jótállási időtartam 3/5 év, vagy – amennyiben hosszabb – a mindenkor helyi szavatossági időtartam a vásárlás napjától kezdődően. Szavatossági igény esetén a vásárlás dátumát nyugta vagy számla útján kell igazolni.
2. Javítások esetén (a készülék egészére vagy annak részeire vonatkozóan) a jótállási időtartam nem hosszabbodik meg.
3. A jótállás nem vonatkozik a következőkből eredő károkra:
 - a. szakszerűtlen kezelés, pl. a használati utasítás figyelmen kívül hagyása.
 - b. az ügyfél vagy nem jogosult személy által végrehajtott javítások vagy módosítások.
 - c. a gyártótól az ügyfél felé vagy az ügyféltől a Servicecenterig történő szállítás során bekövetkező károk.
 - d. A jótállás nem vonatkozik tartozékokra, amelyek tartós használatnak vannak kitéve (mandzsetták, elemek stb.).
4. A készülék meghibásodásából eredő károkért való felelősség akkor is kizárt, ha maga a jótállási igény helytálló.

